

# Reisen in Sibirien und Zentralasien

»Besuche die Sowjetunion, bevor sie Dich besucht«  
 Ausspruch von Franz Josef Strauß (1915–1988) in einem Interview  
 »Ich kann eiskalt austeilen« Die ZEIT 29. Februar 1980

## Gelände & Klima

- Permafrost → [Bodenart](#)
- [Rasputiza](#) распутица 'Bodenlosigkeit' → [Jahreszeit](#)
- Sybun → [Bodenart](#)
- [Taiga](#) → [Landschaft](#)
- [Tundra](#) → [Landschaft](#)
- Dikoje pole Дикое поле → [Wildes Feld](#)
- [Zimnik](#) → [Ice Roads](#)

## Routen, Pisten, Straßen

- bezdorožnost 'Weglosigkeit' → [Orientierung](#)
- lesovoznaya doroga Лесовозная дорожка, Forstweg, Holzstraße, pistenähnliche Rückegasse → [Pisten](#)
- [Routen in Asien](#)
- [Auf neuen Wegen ins Herz von Asien](#)
- [Die gefährlichsten Straßen der Welt](#)

## Fuhrwerke

- Повозка, тележка → [Karren](#)
- Vagon, вагон → [Wagen](#)
- Mašina, машина → [Kraftwagen](#), Automobil
- [GAZ, UAZ](#) → [Geländefahrzeuge](#)
- Kreni, санки, тачка → [Schlitten](#)
- [Roswál](#) розвальни (russ.), ein Schlitten mit Kufen aus gespaltener Eiche
- [Tarantás](#), тарантác, ein bedeckter Wagen auf langen Tragbäumen. Ungefedert, im Winter wurden die Räder durch Kufen ersetzt.
- [Wasók](#) возокъ (rus.), de; estnisch kattega saan, töldsaan; ein geschlossener »Kupee«-Schlitten

## Reisegepäck

- [Ranetz](#) ранец
- Bagáž багаж, klad' кладь → [Gepäck](#)
- Mešók, Рюкзак → [Rucksack](#)

## Figuren

- Putešestvennik путешественник 'Wanderer, Reisender' → Liste der Bezeichnungen für [Reisende im Russischen](#)
- Peredovščiki und Vataščiki → [Führer & Guides](#)
- Gor'kij, Maksim (= Maxim Gorki): Der [Vagabund](#). Erzählung Berlin 1900: Neufeld & Henius

Vagabunden und Landstreicher sind ab Mitte der 1890er Jahre Gorkis Protagonisten in den »Barfüßler-Novellen«. Deren Leben spiegelt die sozialen Umwälzungen im Russischen Reich durch Kapital, Industrie und Metropolenbildung.

## Quellen

- Literaturliste [Reisen durch Sibirien](#)
- Literaturliste [Reiseberichte in der DDR](#)
- Literaturliste [Fluchtreisen](#)
- Literaturliste [Reisen im slawischen Raum](#)
- [Flucht aus Sibirien](#)
- [Víðforla](#)
- Ausstellungsliste [Reisen in den Norden](#)

From:  
<https://willys-treffen.de/> - **WILLY-WIKI fern-mobil-reisen**



Permanent link:  
[https://willys-treffen.de/doku.php/wiki/glossar\\_reisen\\_in\\_sibirien\\_und\\_zentralasien](https://willys-treffen.de/doku.php/wiki/glossar_reisen_in_sibirien_und_zentralasien)

Last update: **2025/09/17 04:47**